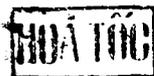


**ỦY BAN NHÂN DÂN
TỈNH BẮC KẠN**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: ~~1972~~ /UBND-VXNV
V/v phân luồng, khử khuẩn
khi có người lao động được
xác định mắc COVID-19 tại
nơi làm việc

Bắc Kạn, ngày ~~13~~ tháng 4 năm 2020



Kính gửi:

- Các Sở, ban, ngành, đoàn thể tỉnh;
- Ủy ban nhân dân các huyện, thành phố.

Thực hiện Công văn số 2002/CV-BCĐ ngày 10/4/2020 của Ban chỉ đạo Quốc gia phòng chống dịch Covid-19 về việc phân luồng, khử khuẩn khi có người lao động được xác định mắc Covid-19 tại nơi làm việc, Ủy ban nhân dân tỉnh chỉ đạo như sau:

1. Giao Sở Y tế chủ trì, phối hợp với các đơn vị liên quan xây dựng, cập nhật kế hoạch phòng, chống dịch bệnh Covid-19 của tỉnh theo hướng dẫn tại Công văn số 1133/BYT-MT ngày 09/3/2020 của Bộ Y tế (đã gửi Sở Y tế) và Công văn số 2002/CV-BCĐ ngày 10/4/2020 của Ban chỉ đạo Quốc gia phòng chống dịch Covid-19 để đảm bảo các điều kiện cần thiết cho việc phân luồng cách ly, khử khuẩn trong trường hợp phát hiện có người được xác định mắc Covid-19.

2. Các Sở, ban, ngành, đoàn thể tỉnh và Ủy ban nhân dân các huyện, thành phố theo chức năng, nhiệm vụ có trách nhiệm phối hợp, thực hiện xây dựng kế hoạch đảm bảo các điều kiện cần thiết cho việc phân luồng cách ly, khử khuẩn trong trường hợp tại nơi làm việc, ký túc xá có người lao động được xác định mắc Covid-19 và triển khai thực hiện theo hướng dẫn tại Công văn số 1133/BYT-MT ngày 09/3/2020 của Bộ Y tế và Công văn số 2002/CV-BCĐ ngày 10/4/2020 của Ban chỉ đạo Quốc gia phòng chống dịch Covid-19.

Tiếp tục thực hiện nghiêm Chi thị số 16/CT-TTg ngày 31/3/2020 của Thủ tướng Chính phủ và các văn bản của Ủy ban nhân dân tỉnh triển khai thực hiện Chi thị số 16/CT-TTg.

(phô tô gửi kèm Công văn số 1133/BYT-MT ngày 09/3/2020 của Bộ Y tế và Công văn số 2002/CV-BCĐ ngày 10/4/2020 của Ban chỉ đạo Quốc gia phòng chống dịch Covid-19)

Với nội dung trên, các cơ quan, đơn vị, địa phương triển khai thực hiện./.

Nơi nhận:

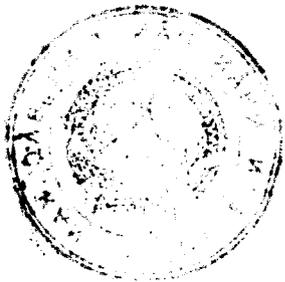
Gửi bản điện tử:

- Như trên (t/h);
- CT, PCT UBND tỉnh (Đ/c Hưng);
- CVP;
- Hiệp hội DN tỉnh; Hội doanh nhân trẻ tỉnh;
- Báo BK, Đài PT&TH, Công TTĐT tỉnh;
- Lưu: VT, Việt.



Phạm Duy Hưng

1971



Hà Nội, ngày 10 tháng 4 năm 2020

Số: 2002/CV-BCĐ

V/v phân luồng, khử khuẩn khi có người
lao động được xác định mắc COVID-19
tại nơi làm việc.

Kính gửi:

- Các Bộ, cơ quan ngang Bộ, cơ quan thuộc Chính phủ;
- Ủy ban nhân dân các tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương.

Hiện nay tình hình dịch bệnh COVID-19 tiếp tục diễn biến phức tạp, làm tăng nguy cơ lây nhiễm đối với người lao động tại cơ quan, đơn vị nhà nước, lực lượng vũ trang, cơ quan ngoại giao, cơ sở sản xuất kinh doanh và doanh nghiệp (sau đây viết là nơi làm việc).

Thực hiện Chỉ thị số 16/CT-TTg ngày 31/3/2020 của Thủ tướng Chính phủ về phòng, chống dịch COVID-19, nhằm hạn chế đến mức thấp nhất lây lan dịch bệnh, đảm bảo sức khỏe, an toàn vệ sinh lao động cho người lao động, ổn định hoạt động sản xuất kinh doanh và thực hiện các nhiệm vụ quan trọng, Bộ Y tế (Cơ quan thường trực Ban chỉ đạo quốc gia Phòng chống dịch COVID-19) xây dựng hướng dẫn phân luồng, khử khuẩn và vệ sinh môi trường khi có người lao động được xác định mắc COVID-19 tại nơi làm việc, ký túc xá của người lao động (sau đây gọi là Hướng dẫn) và gửi kèm theo Công văn này.

Ban chỉ đạo quốc gia đề nghị các Bộ, cơ quan ngang Bộ, cơ quan thuộc Chính phủ và Ủy ban nhân dân các tỉnh, thành phố:

1. Xây dựng kế hoạch đảm bảo các điều kiện cần thiết cho việc phân luồng cách ly, khử khuẩn trong trường hợp tại nơi làm việc, ký túc xá có người lao động được xác định mắc COVID-19 và triển khai thực hiện Hướng dẫn.

2. Tiếp tục thực hiện nghiêm Chỉ thị số 16/CT-TTg ngày 31/3/2020 của Thủ tướng Chính phủ và Công văn số 1133/BYT-MT ngày 09/3/2020 của Bộ Y tế về việc hướng dẫn phòng chống dịch bệnh COVID-19 tại nơi làm việc, ký túc xá của người lao động (sau đây gọi là Công văn số 1133/BYT-MT). Đối với người lao động sau khi đi công tác về từ khu vực có nguy cơ lây nhiễm COVID-19 nếu đã thực hiện đầy đủ các biện pháp bảo vệ cá nhân, các quy định phòng chống dịch trong quá trình đi công tác thì được tiếp tục làm việc và phải thực hiện đúng các quy định tại hướng dẫn ban hành kèm theo Công văn số 1133/BYT-MT.

Ban chỉ đạo quốc gia đề nghị các Bộ, cơ quan ngang Bộ, cơ quan thuộc Chính phủ, Ủy ban nhân dân các tỉnh, thành phố nghiêm túc thực hiện. Trong quá trình triển khai thực hiện, nếu có vướng mắc đề nghị liên hệ Bộ Y tế (Cục Quản lý môi trường y tế).

Nơi nhận:

- Như trên;
- PTTg. Vũ Đức Đam (để báo cáo);
- Thành viên BCĐ Quốc gia PCD COVID-19;
- Các đồng chí Thứ trưởng;
- BHYT: Các Vụ, Cục, Thanh tra Bộ, Văn phòng Bộ, Tổng cục DS, các đơn vị trực thuộc BHYT;
- Công TTĐT Bộ Y tế;
- Lưu: VT, MT.

**KT. TRƯỞNG BAN
PHÓ TRƯỞNG BAN
THƯỜNG TRỰC**



Đỗ Xuân Tuyên
Thứ trưởng Bộ Y tế

HƯỚNG DẪN
PHÂN LUỒNG, KHỬ KHUẨN VÀ VỆ SINH MÔI TRƯỜNG KHI CÓ
NGƯỜI LAO ĐỘNG ĐƯỢC XÁC ĐỊNH MẮC COVID-19 TẠI NƠI LÀM
VIỆC VÀ KÝ TÚC XÁ CỦA NGƯỜI LAO ĐỘNG
(Ban hành kèm theo Công văn số /BYT-MT ngày tháng năm 2020 của Bộ Y tế)

I. HƯỚNG DẪN PHÂN LUỒNG

Thực hiện phân luồng cách ly ngay khi phát hiện ca bệnh là người lao động tại cơ quan, đơn vị nhà nước, lực lượng vũ trang, cơ quan ngoại giao, cơ sở sản xuất kinh doanh và doanh nghiệp (sau đây viết là nơi làm việc) và ký túc xá của người lao động (sau đây viết là ký túc xá) được xác định mắc COVID-19 (sau đây viết là ca bệnh) như sau:

1. Ca bệnh: Lập tức chuyển đến cơ sở khám, chữa bệnh được phép thu dung, điều trị theo chỉ định của Ban chỉ đạo phòng chống dịch COVID-19 quốc gia hoặc cấp tỉnh. Trong khi chờ chuyển đi, cần cách ly tạm thời ca bệnh tại khu vực riêng đã được bố trí ở nơi làm việc, ký túc xá và thực hiện các biện pháp phòng hộ để tránh lây nhiễm cho người lao động khác.

2. Người lao động tiếp xúc gần với ca bệnh (người tiếp xúc vòng 1): Lập tức chuyển cách ly y tế tập trung tại cơ sở y tế hoặc cơ sở cách ly tập trung do BCĐ phòng chống dịch COVID-19 Quốc gia hoặc cấp tỉnh quy định.

3. Người lao động tiếp xúc với người tiếp xúc gần (người tiếp xúc vòng 2): Yêu cầu cách ly y tế tại nhà, nơi lưu trú và tự theo dõi sức khỏe trong khi chờ kết quả xét nghiệm của người tiếp xúc vòng 1. Nếu người tiếp xúc vòng 1 có kết quả xét nghiệm âm tính thì kết thúc việc cách ly.

Trong trường hợp người lao động vẫn phải tiếp tục đến cơ quan làm việc thì cách ly ngay tại đơn vị/ký túc xá và đảm bảo duy trì hoạt động tại đơn vị. Trường hợp bố trí được khách sạn lưu trú trên địa bàn ngoài thời gian làm việc cho người lao động thì thực hiện theo hướng dẫn tại Quyết định số 1462/QĐ-BYT ngày 30/3/2020 của Bộ Y tế về việc hướng dẫn tạm thời cách ly tại khách sạn cho cán bộ y tế trong phòng chống dịch bệnh COVID-19.

Đảm bảo các điều kiện an toàn, phương tiện đi lại nếu người lao động được bố trí cách ly tại khách sạn.

4. Người lao động khác tại nơi làm việc, ký túc xá:

- Tiếp tục làm việc và lưu trú tại nhà hoặc ký túc xá (sau khi đã tiến hành khử trùng và xử lý môi trường tại phần II của hướng dẫn này).

- Tự theo dõi sức khỏe và theo dõi thông tin của những người tiếp xúc vòng

2.

II. KHỬ KHUẨN, VỆ SINH MÔI TRƯỜNG

Thực hiện theo hướng dẫn tại Công văn số 1560/BYT-MT ngày 25/3/2020 của Bộ Y tế về việc hướng dẫn tạm thời khử trùng và xử lý môi trường khu vực có bệnh nhân COVID-19 tại cộng đồng và lưu ý một số nội dung đối với khử khuẩn nơi làm việc như sau:

1. Khu vực cần khử khuẩn tại nơi làm việc:

- Vị trí làm việc, phòng làm việc, phòng họp, căng tin, khu vực vệ sinh chung và các khu vực dùng chung khác...

- Khu vực liên kề xung quanh: Tường bên ngoài của phòng làm việc, hành lang, lối đi chung, cầu thang, thang máy, sảnh chờ,...

- Phương tiện chuyên chở người lao động (nếu có).

2. Ưu tiên khử khuẩn bằng cách lau rửa. Đối với các bề mặt bán phải được làm sạch bằng chất tẩy rửa và nước trước khi khử khuẩn. Sử dụng dung dịch khử khuẩn có chứa 0,05-0,1% Clo hoạt tính để lau các bề mặt tiếp xúc hoặc sàn nhà; dùng cồn 70% để lau các bề mặt thiết bị điện tử để bị ăn mòn bởi hóa chất hoặc có tiết diện nhỏ.

3. Để đảm bảo hiệu quả khử khuẩn và an toàn, người lao động có thể tiếp tục làm việc vào ngày tiếp theo kể từ khi kết thúc công việc khử khuẩn./.

BỘ Y TẾ

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: **M33** /BYT-MT
V/v Hướng dẫn Phòng chống
dịch bệnh COVID-19 tại nơi làm việc,
ký túc xá của người lao động

Hà Nội, ngày **09** tháng **3** năm 2020

Kính gửi:

- Các Bộ, cơ quan ngang Bộ, cơ quan thuộc Chính phủ;
- Tổng Liên đoàn lao động Việt Nam;
- Ủy ban nhân dân các tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương.

Ngày 06/02/2020 Bộ Y tế đã có Công văn số 490/BYT-MT gửi các Bộ, ngành và Ủy ban nhân dân các tỉnh, thành phố về việc Khuyến cáo của ngành y tế đối với công tác phòng chống bệnh viêm đường hô hấp cấp do chủng mới của vi rút Corona (COVID-19) tại nơi làm việc.

Hiện nay tình hình dịch đang có diễn biến phức tạp trên toàn thế giới, nguy cơ lây nhiễm đối với người lao động tại cơ sở lao động và các khu công nghiệp, đặc biệt tại các cơ sở lao động sản xuất có người nước ngoài đến từ quốc gia có dịch có thể xảy ra. Để cụ thể hóa các nội dung, biện pháp phòng chống dịch tại nơi làm việc và ký túc xá của người lao động, nhằm hạn chế đến mức thấp nhất lây lan dịch bệnh, đảm bảo sức khỏe, an toàn vệ sinh lao động cho người lao động và ổn định hoạt động sản xuất kinh doanh, Bộ Y tế (Cơ quan thường trực Ban chỉ đạo Quốc gia) đã xây dựng Hướng dẫn phòng chống dịch COVID-19 tại nơi làm việc, ký túc xá của người lao động—sau đây viết là Hướng dẫn (*được gửi kèm theo Công văn này*).

Bộ Y tế đề nghị các Bộ, cơ quan ngang Bộ, cơ quan thuộc Chính phủ, Tổng Liên đoàn lao động Việt Nam và Ủy ban nhân dân các tỉnh, thành phố:

1. Các Bộ, cơ quan ngang Bộ, cơ quan thuộc Chính phủ: Chỉ đạo các cơ sở lao động trực thuộc nghiêm túc triển khai thực hiện Hướng dẫn.

2. Tổng Liên đoàn Lao động Việt Nam chỉ đạo Liên đoàn lao động các cấp phối hợp với các Bộ, ngành và địa phương tổ chức triển khai thực hiện Hướng dẫn.

3. Ủy ban nhân dân các tỉnh, thành phố:

- Chỉ đạo, tổ chức việc thực hiện cách ly tập trung tại nơi làm việc, khu công nghiệp, ký túc xá cho người lao động khi cần thiết và huy động các nguồn lực để thực hiện việc cách ly chống dịch; tạo điều kiện, hỗ trợ để người được cách ly yên tâm thực hiện việc cách ly trong suốt thời gian theo dõi. Kiểm tra, giám sát chặt chẽ việc thực hiện cách ly và tiến hành cưỡng chế cách ly y tế nếu người được cách ly không tuân thủ yêu cầu cách ly y tế.

- Tăng cường nhân lực y tế hỗ trợ cho công tác phòng chống dịch COVID-19 tại các cơ sở lao động, khu công nghiệp và ký túc xá của người lao động.

- Đảm bảo đủ kinh phí để triển khai tập huấn, tuyên truyền Hướng dẫn cho người lao động tại nơi làm việc, ký túc xá của người lao động.

- Chỉ đạo Sở Y tế xây dựng kế hoạch triển khai, báo cáo Ban Chỉ đạo Phòng chống dịch bệnh COVID-19 của tỉnh, thành phố bố trí nguồn lực thực hiện.

- Giao Sở Y tế chủ trì phối hợp với các Sở, ban, ngành tổ chức tập huấn triển khai Hướng dẫn cho người làm công tác y tế tại cơ sở lao động, người lao động và người sử dụng lao động tại các cơ sở lao động, doanh nghiệp nhỏ và vừa, làng nghề và các khu công nghiệp trên địa bàn.

4. Kiểm tra giám sát việc thực hiện công tác phòng chống dịch tại cơ sở lao động, khu công nghiệp trên địa bàn và thuộc các Bộ, ngành

5. Báo cáo kết quả triển khai về Bộ Y tế (Cục Quản lý môi trường y tế).

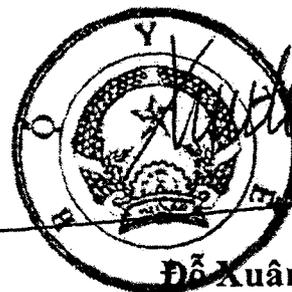
Thông tin liên hệ Phòng Quản lý sức khỏe lao động, Cục Quản lý môi trường y tế, Bộ Y tế (Ngõ 8 Tôn Thất Thuyết, Quận Nam Từ Liêm, Hà Nội) theo số điện thoại 024 3227 2855, số Fax: 024 3227 2858, web-site: www.vihema.gov.vn, E_mail: baocaoytld@gmail.com.

Trân trọng cảm ơn./.

Nơi nhận:

- Như trên;
- Thủ tướng Chính phủ (để b/c);
- PTTg Vũ Đức Đam (để b/c);
- Thành viên BCĐ QG PCD COVID-19;
- Các đồng chí Thứ trưởng;
- Các Vụ, Cục, Thanh tra Bộ, Văn phòng Bộ, Tổng cục DS KHHGD, các đơn vị trực thuộc BYT (để t/h);
- Sở Y tế các tỉnh/thành phố trực thuộc TƯ (để t/h);
- Trung tâm KSBT/YTDP, BVSKLĐMT các tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương (để t/h);
- Công đoàn Y tế Việt Nam;
- Lưu: VT, MT.

**KT. BỘ TRƯỞNG
THỨ TRƯỞNG**



Đỗ Xuân Tuyên